PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE

Distrito municipal

Sección Denominada de

Fólio

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es ó no elegible para cargos concejiles
		76								
		77								
		78								
		79								
		80								
		81								
		82								
		83								
		84								
		85								
		86								
		87								
		88								
		89								
		90								
		91								
		92								
		93								
		94								
		95								
		96								
		97								
		98								
		99								
		00								

Tip. C. Misericordia

PROVINCIA DE LERIDA

LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre

Fólio

1er Distrito municipal

Sección única Denominada de

APELLIDOS Y NOMBRES DE LOS ELECTORES CON EXPRESIÓN DE SU NÚMERO CORRELATIVO

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	1	1	Albou	Saludi	Francisco	32	Carnicería	15	Labrador	si	si	si
	2	2	Albou	Vila	Francisco	63	S. Juan	32	id.	si	no	no
	4	3	Aldobó	Escolá	Juan	32	Pelota	19	Comercio	si	si	si
	5	4	Aldobó	Gualdo	Pedro	63	id	19	Propietario	si	si	si
	365	5	Amigo	Bernaus	Mariano	31	Iglesia	9	Panadero	no	si	si
	10	6	Amorós	Terré	José	44	Carnicería	13	Labrador	si	si	si
	366	7	Anell	Fort	Francisco	36	P. Mayor	—	Cabrero	no	no	no
	11	8	Ariet	Samarra	José	69	id	2	Labrador	si	no	no
	12	9	Ariet	Vilalta	Ildefonso	36	id	2	id	si	si	si
	21	10	Balaguero	Maluquer	Agustín	36	Pelotá	12	Propietario	si	si	si
	24	11	Bargues	Curradés	Tomás	39	S. Juan	11	Labrador	no	no	no
	25	12	Barril	Bougente	Jaime	40	P. Delvall	2	Comercio	si	si	si
	26	13	Batalla	Caubet	Francisco	67	S. Juan	10	Labrador	si	no	no
	27	14	Batalla	Palou	Jaime	44	Carnicería	8	id	si	no	no
	28	15	Batlle	Busquet	Juan	43	P. Mayor	27	id	si	si	si
	367	16	Batlle	Cases	José	27	S. Juan	9	Albañil	no	si	si
	30	17	Baulies	Porta	Antonio	45	P. Delvall	9	Zapatero	si	si	si
	31	18	Bernaus	Carbasa	Juan	68	Carretera vieja	9	Comercio	si	si	si
	32	19	Bernaus	Marsa	José	46	S. Juan	13	Labrador	si	no	no
	35	20	Bertran	Pleus	Tomás	46	Iglesia	4	id	si	si	si
	39	21	Boada	Clave	Mariano	58	P. Mayor	9	id	si	no	no
	40	22	Boldú	Freixes	Antonio	22	S. Juan	22	Zapatero	no	si	si
	42	23	Bonet	Domenjó	Manuel	45	id	14	Cantero	no	si	si
	45	24	Caballol	Batlle	Antonio	29	P. Mayor	41	Labrador	si	no	no
	46	25	Caballol	Solé	Pablo	30	Mendez Nuñez	1	id	no	no	no

Tip. C. Misericordia

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida - Censos - ARTESA DE SEGRE - ??/??/1894, número 020949, pàgina 1

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

1.er Distrito municipal — Sección única — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es ó no elegible para cargos concejiles	Sabe
	48	26	Camarasa	Aldoma	José	25	P. Mayor	10	Confitero	no	[illegible]
	50	27	Camats	Roca	Ramon	42	id	17	Labrador	no	[illegible]
	51	28	Camps	Taribo	Jaime	56	Pelota	15	id	si	[illegible]
	368	29	Canes	Vinobas	Jose	34	S. Juan	11	Cestero	no	[illegible]
	379	30	Carabasa		Matias	27	P. Mayor		Labrador	no	[illegible]
	369	31	Castellana	Vilalta	Jose	29	Pelota	5	Cerrajero	no	[illegible]
	63	32	Castellana	Marsiñach	Pablo	61	id	5	Armero	si	si
	64	33	Caubet	Balaguero	Ramon	45	P. Mayor	11	Labrador	si	si
	65	34	Caubet	Romá	Jose Andres	25	id	16	id	si	si
	67	35	Cirera	Bertran	Mariano	59	P. Delvall	4	Panadero	si	si
	68	36	Cirera	Poria	Jose	40	Iglesia	4	Alpargatero	si	si
	69	37	Cirera	Poria	Martin	32	P. Delvall	8	Panadero	no	si
	70	38	Cirera	Poria	Pedro	36	Pelota	23	id	si	si
	73	39	Clua	Cases	Domingo	41	Iglesia	11	Labrador	si	si
	75	40	Cucurulls	Tuges	Ramon	60	Pelota	7	Albañil	si	si
	77	41	Coma	Estany	Miguel	42	Carniceria	3	Labrador	si	si
	80	42	Cusola	Sarentill	Luis	59	Pelota	4	id	si	no
	81	43	Domingo	Garcia	Genaro	72	id	17	Empleado canal	si	si
	82	44	Domingo	Farrero	Pedro	38	P. Mayor	33	Labrador	no	no
	83	45	Duran	Farrando	Domingo	28	S. Juan	17	id	si	si
	84	46	Escola	Ribera	Domingo	35	Carniceria	2	Confitero	si	si
	83	47	Espinal	Vila	Ramon	64	id	4	Labrador	si	si
	92	48	Espinal	Paulats	Francisco	31	id	4	Cestero	no	si
	92	49	Farrando	Valls	Jose	32	id	17	Labrador	no	si
	93	50	Farrando	Bernet	Juan	72	id	17	id	si	no

Tip. C. Misericordia

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

1.er Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	102	51	Farre	Curia	José	42	P. Delvall	6	Cabarrero	si	si	si
	105	52	Farre	Figuera	Juan	57	P. Mayor	20	Labrador	si	si	si
	108	53	Fons	Coelles	José	41	Pelota	21	Albañil	no	si	si
	109	54	Font	Balaguero	Juan	40	Mendez Núñez	7	Labrador	no	no	no
	113	55	Fontanet	Canosa	Antonio	59	S. Juan	27	id	si	no	no
	117	56	Forniguera	Vilá	José	45	P. Delvall	17	id	no	si	si
	380	57	Freixa		Antonio	29	Pelota		Albañil	no	si	si
	120	58	Juste	Teixido	Fernando	60	Iglesia	3	Labrador	no	no	no
	122	59	Gabernet	Solans	Juan	53	S. Juan	19	Comercio	si	si	si
	123	60	Galceran	Trepat	Andres	68	Iglesia	1	Labrador	no	si	si
	370	61	Gaset	Ubach	Damian	32	S. Juan	21	id	no	si	si
	124	62	Gaset	Soler	Faustino	35	P. Mayor	1	Confitero	si	si	si
	127	63	Graells	Lesan	Juan	45	S. Juan	13	Administrador Correos	si	si	si
	131	64	Guillemet	Balaguero	Tomás	58	P. Mayor	8	id	si	si	si
	132	65	Hortet	Cabisó	Tomás	54	S. Juan	1	Labrador	no	si	si
	122	66	Llueller	Batalla	Ramon	57	Iglesia	9	Zapatero	si	si	si
	126	67	Maig	Sala	Domingo	33	P. Mayor	3	Labrador	si	no	no
	129	68	Mallol	Caubet	Jose	36	Pelota	9	Calderero	si	si	si
	152	69	Mallol	Mupench	José	46	id	17	Sastre	si	si	si
	371	70	Marsá	Fernando	Juan	37	S. Juan	20	Labrador	no	no	no
	156	71	Marsá	Riart	Antonio	57	P. Mayor	10	Confitero	si	si	si
	157	72	Marsá	Riart	Buenaventura	59	id	5	Comercio	si	si	si
	160	73	Marsol	Soldevila	Juan	40	id	25	Alpargatero	si	si	si
	398	74	Martí	Martró	Antonio	60	P. Mayor	4	Secretario	no	si	si
	165	75	Mas	Trepat	Ramon	35	S. Juan	9	Labrador	si	no	no

Tip. C. Misericordia

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARTESA DE SEGRE - ??/??/1894, número 020949, pàgina 2

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

1.er Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es o no elegible para cargos concejiles
	167	76	Mases		Matías	20	Pelota	1	Labrador	no
	168	77	Maria	Mallol	Vicente	33	S. Juan	4	id	no
	169	78	Maria	Puigpinós	José	44	id	4	id	no
	381	79	Massa	Tarragona	Juan	27	Pelota		id	no
	171	80	Mesegué	Cortasa	Geronimo	44	id	10	Zapatero	si
	172	81	Miguel	Ros	Antonio	22	P. Del-Vall	2	id	si
	174	82	Mirmi	Porta	Jose	45	S. Juan	28	Labrador	no
	176	83	Mirmi	Fontanet	Ramon	32	P. Del-Vall	3	id	no
	188	84	Mora	Sala	Juan	45	id	5	Comercio	si
	189	85	Morell	Ricart	Antonio	52	S. Juan	7	Labrador	si
	190	86	Morell	Gili	Francisco	29	id	7	id	no
	195	87	Morros	Plens	José	40	Pelota	13	id	no
	196	88	Morros	Plens	Jose Antonio	25	id	13	id	no
	382	89	Nadal	Isanta	Jose	27	Iglesia	—	id	no
	202	90	Olivas	Perella	Antonio	46	P. Mayor	11	Albañil	si
	372	91	Oromi	Añes	Ramon	30	Carretera vieja	3	Sastre	no
	373	92	Paul	Ferrer	Antonio	32	S. Juan	21	Alpargatero	no
	211	93	Piera	Fitó	Antonio	65	Carretera vieja	4	Propietario	si
	212	94	Piera	Marsa	Pablo	41	P. Del-Vall	7	Veterinario	si
	213	95	Pijuan	Castella	Miguel	70	P. Mayor	19	Labrador	si
	214	96	Pijuan	Camallol	Agustin	40	Carnicería	9	id	si
	399	97	Piqué	Pamplona	Juan	39	Carretera vieja	—	Mayordomo	no
	216	98	Pinós	Cardona	Antonio	50	P. Mayor	14	Labrador	si
	217	99	Pinós	Oida	Domingo	52	Carretera vieja	2	id	si
	220	100	Pla	Llovera	Pedro	39	id	16	Tonelero	si

Tip. C. Misericordia

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

1.er Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es o no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	221	101	Pla	Torrens	Ramón	71	Carretera vieja	16	Labrador	si	si	si
	222	102	Planes	Nogues	Pedro	64	S. Juan	11	id	no	no	no
	224	103	Plens	Ariet	Miguel	32	id	24	id	si	no	no
	229	104	Porta	Escuder	Pedro	35	id	23	Confitero	si	si	si
	234	105	Pavia	Andreví	Francisco	37	P. Mayor	17	Alpargatero	no	si	si
	236	106	Ramón		Francisco	33	S. Juan	26	Labrador	no	no	no
	237	107	Regi	Orrit	José	29	P. Del-Vall	13	Bastero	no	si	si
	238	108	Regi	Orrit	Juan	31	id	29	Labrador	no	si	si
	242	109	Rebollera	Bertran	Francisco	35	S. Juan	16	Pastor	no	no	no
	243	110	Rebollera	Bertran	Jaime	45	S. Juan	15	Tablajero	no	no	no
	250	111	Ribó	Morros	Pedro Martin	33	Pelota	2	Alpargatero	si	si	si
	251	112	Rius	Palou	Antonio	38	S. Juan	1	Albañil	si	si	si
	383	113	Rius		Antonio (menor)	33	id	1	Labrador	no	no	no
	255	114	Rosell	Ponsá	José	47	id	14	Comercio	si	si	si
	256	115	Rosell	Romá	Juan	30	id	32	Labrador	no	si	si
	257	116	Rubies	Palau	Luis	39	Carretera vieja	10	id	si	si	si
	259	117	Sabanes	Llucià	Pedro	65	P. Mayor	18	id	si	si	si
	374	118	Sabaté	Solsona	Francisco	32	P. Del-Vall	17	Tablajero	no	si	si
	268	119	Samará	Elies	Marcelo	33	Pelota	29	Maestro	no	si	si
	269	120	Samará	Monsonis	Domingo	44	id	29	Labrador	no	si	si
	274	121	Santamaria	Gaset	José	31	id	23	Carpintero	si	si	si
	275	122	Santemases	Cambra	José	34	P. Del-Vall	13	Comercio	Si	si	si
	280	123	Segón	Justé	Miguel	61	S. Juan	19	Labrador	si	no	no
	281	124	Segú	Porta	Mateo	39	id	30	id	no	no	no
	282	125	Sercós	Pandre	Antonio	33	id	18	id	no	si	si

Tip. C. Misericordia

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida: Censos - ARTESA DE SEGRE - ??/??/1894, número 020949, pàgina 3

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE *Artesa de Segre* Fólio

1er Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	Número de orden en la sección	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	Edad	Domicilio: Barrio, plaza ó calle	Núm.	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	Sabe leer	Sabe escribir
	284	126	Serra	Muixí	José	35	P. Del-Vall	11	Comercio	si	si	
	285	127	Serra	Serra	Isidro	70	Iglesia	13	id	si	si	
	288	128	Sirban	Mirmi(?)	Bautista	22	S. Juan	14	Labrador	no	si	
	290	129	Solanes	Duran	José	45	Carretera vieja	14	id	no	si	
	291	130	Solanes	Duran	Jaime	33	id	14	id	si	si	
	376	131	Sorribes		Emilio	28	P. Del-Vall	17	Sastre	no	si	
	294	132	Solans	Roca	Miguel	43	id	9	Comercio	si	si	
	306	133	Solé	Garcia	Antonio	55	Pelota	3	Labrador	si	si	
	308	134	Solé	Marcli(?)	José	48	Carniceria	5	Pastor	no	si	
	309	135	Solé	Olsina	Antonio	49	P. Mayor	13	Labrador	si	si	
	311	136	Solé	Reig	Pedro	35	S. Juan	5	id	no	si	
	312	137	Solé	Ribera	Buenaventura	36	P. Mayor	31	id	si	si	
	314	138	Solé	Solans	Antonio	49	Carretera vieja	13	Comercio	si	si	
	315	139	Solé	Solans	Ramon	33	S. Juan	1	Alpargatero	no	si	
	316	140	Solé	Vila	Francisco	53	id	12	Labrador	si	no	
	384	141	Solé	Solá	Tomas	31	P. Mayor	15	id	no	si	
	385	142	Solans	Monrabá	José	27	Pelota	7	Alpargatero	no	si	
	319	143	Soler	Ricart	José	44	id	7	Barbero	si	si	
	320	144	Sorribes	Nadal	Tomas	60	Carretera vieja	3	Sastre	si	si	
	377	145	Solanes	Miraso(?)	Ramon	28	S. Juan	2	Labrador	no	si	
	325	146	Teixans(?)	Galceran	Hermenegildo	29	Pelota	6	Alpargatero	no	si	
	378	147	Tarragona	Moret	Jaime	37	Iglesia	4	Comercio	no	si	
	323	148	Tolra(?)	Artigues	Juan	60	Pelota	11	Labrador	si	si	
	333	149	Torres	Pampalona	Francisco	50	Carretera vieja	2	id	si	no	
	337	150	Vall	Bernabe	Antonio	46	Pelota	7	Celador	no	no	

Tip. C. Misericordia

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE *Artesa de Segre* Fólio

1er Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	Número de orden en la sección	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	Edad	Domicilio: Barrio, plaza ó calle	Núm.	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	Sabe leer	Sabe escribir
	339	151	Verdes	Calvet	Tomas	60	Mestre Núñez(?)	1	Cantero	no	no	no
	341	152	Vidal	Campa	José	45	Carniceria	1	Labrador	no	si	si
	342	153	Vidal	Serentill	José	46	P. Mayor	23	id	si	si	si
	343	154	Vilá	Bastús	José	39	Carretera vieja	12	Carpintero	no	si	si
	344	155	Vilá	Torné	José	64	id	12	id	si	si	si
	345	156	Viladomat	Solsona	Clemente	43	P. Del-Vall	17	Labrador	si	si	si
	346	157	Vilalta	Amigó	Francisco	40	Carretera vieja	1	id	si	si	si
	348	158	Vilalta	Escolá	Tomas	29	P. Mayor	29	Propietario	si	si	si
	349	159	Vilalta	Maluquer	José	35	Iglesia	17	Labrador	si	si	si
	352	160	Vilanova	Brasco(?)	Juan	31	S. Juan	30	id	si	si	si
	353	161	Vilaplana	Mata	José	66	Iglesia	5	Panadero	si	si	si
	354	162	Vilaprinyó	Espinal	José	35	Carniceria	11	Labrador	no	no	no
	356	163	Ysanta	Nadal	Pedro Martir	34	Pelota	6	id	no	no	no
		64	Nota. Esta Sección consta de ciento sesenta y tres electores.									
		65										
		66										
		67										
		68										
		69										
		70										
		71										
		72										
		73										
		74										
		75										

El Presidente, [illegible signature] — El Secretario, [illegible signature]

Tip. C. Misericordia

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARTESA DE SEGRE - ??/??/1894, número 020949, pàgina 4

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE

Fólio

Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es ó no elegible para cargos concejiles
		76								
		77								
		78								
		79								
		80								
		81								
		82								
		83								
		84								
		85								
		86								
		87								
		88								
		89								
		90								
		91								
		92								
		93								
		94								
		95								
		96								
		97								
		98								
		99								
		00								

Tip. C. Misericordia

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE *Artesa de Segre*

Fólio

2.° Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	3	1	Aldabó	Domenech	Ramon	63	Carretera de Pons	8	Propietario	si	si	si
	6	2	Amorós	Cairat	Mateo	49	id	38	Herrero	si	si	si
	7	3	Amorós	Mallol	Jaime	79	Collfret		Labrador	si	no	no
	8	4	Amorós	Maig?	Ramon	74	Casilla	5	Guarda	no	si	si
	13	5	Armengol	Puig	Antonio	68	Amadeo 1.°	4	Labrador	si	no	no
	14	6	Armengol	Vilella	Juan	37	id	4	id	si	no	no
	15	7	Artigues	Santermases	Jaime	70	Collfret		id	si	no	no
	16	8	Artigues	Solanes	Antonio	43	id		id	si	si	si
	17	9	Badía	Gardeñes	Francisco	44	D. Juan Prim	1	id	si	no	no
	18	10	Badía	Pallerola	Francisco	39	Carretera Agramunt	12	Armero	si	si	si
	20	11	Balaguero	Corrales	Francisco	39	id	7	Constructor carros	si	si	si
	22	12	Balaguero	Maluquer	Pablo	51	id	16	Medico	si	si	si
	23	13	Baqué	Benaseit	Jose	54	id	6	Tabernero	si	si	si
	29	14	Batlle	Fontanell	Francisco	68	Vilves		Labrador	si	si	si
	387	15	Baella		Juan	28	Carretera Agramunt		Barbero	si	si	si
	33	16	Bernaus	Farras	Jose	39	Collfret		Labrador	si	no	no
	37	17	Blanch	Castells	Mariano	38	C. de Agramunt	2	Guarnicionero	si	si	si
	38	18	Blau	Capell	Jose	45	Calvario	21	Labrador	si	no	no
	43	19	Briansó?	Cots	Jose	70	id	10	id	no	no	no
	400	20	Bruno?		Martin	34	Carretera Pons		id	no	si	si
	401	21	Batllé	Martí	Juan	25	Vilves		id	no	si	si
	402	22	Besa		Luis	28	Carretera Agramunt		Farmacéutico	no	si	si
	44	23	Bròvia?	Sola	Tomas	35	Calvario	5	Labrador	si	no	no
	47	24	Caelles	Sole	Antonio	62	C. de Pons	62	Peon caminero	si	no	no
	49	25	Camats	Esteve	Francisco	41	D. Juan Prim	9	Labrador	si	no	no

Tip. C. Misericordia

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARTESA DE SEGRE - ??/??/1894, número 020949, pàgina 5

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

2.º Distrito municipal — Sección única — Denominada de

Anotaciones marginales	Número de orden de la inscripción general	Número de orden en la sección	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	Edad	Domicilio (Barrio, plaza ó calle)	Núm.	Profesión	Si es ó no elegible…
	52	26	Carbonell	Cases	Jose	45	C. de Pons	20	Labrador	si
	53	27	Cardeñes	Pedros	Pablo	32	Vilves		id	no
	54	28	Cardeñes	Solé	Domingo	35	C. de Pons	24	id	si
	55	29	Casamajo	Gili	Antonio	48	Calvario	2	Carpintero	si
	56	30	Casamajo	Mestre	Jaime	72	id		Capataz	si
	57	31	Castella	Marco	Antonio	32	id	9	Labrador	no
	60	32	Caselles	Amigo	Antonio	45	Vilves		id	si
	61	33	Caselles	Amigo	Francisco	39	Collfret		id	si
	62	34	Castella	Sarries	Francisco	60	Vilves		id	si
	359	35	Codina	Bacardin	Juan	48	C. de Pons		id	si
	74	36	Clua	Cases	Miguel	38	C. de Agramunt		Cafetero	si
	76	37	Colominés	Torre	Jose	28	S. Juan Prim	11	Labrador	no
	78	38	Comenje	Vidal	Juan	43	C. de Pons	36	Carretero	si
	288	39	Comenje	Monso	Jose	29	C. de Agramunt		Sastre	si
	360	40	Clua	Llovelles	Domingo	29	C. de Agramunt		Cochero	si
	79	41	Cuñé	Gilabert	Juan	64	C. de Tremp		Tejero	si
	88	42	Estany	Bertran	Miguel	65	Vilves		Labrador	si
	90	43	Estany	Martí	Juan	38	Collfret		id	si
	91	44	Farrando	Pinos	Francisco	40	C. de Pons	21	id	no
	94	45	Farras	Roges	Juan	52	Casilla	2	Guarda	no
	95	46	Farras	Salvado	Francisco	29	Vilves		Labrador	si
	96	47	Farras	Tarragona	Miguel	37	Calvario	25	id	si
	361	48	Farre	Oliva	Pablo	27	P. Mayor	20	Labrador	si
	99	49	Farre	Cardeñes	Antonio	45	Vilves		id	si
	100	50	Farre	Cardeñes	Jose	75	id		id	si

Tip. C. Misericordia

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE: Artesa de Segre — Fólio

2.º Distrito municipal — Sección — Denominada de

Anotaciones marginales	Número de orden de la inscripción general	Número de orden en la sección	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	Edad	Domicilio (Barrio, plaza ó calle)	Núm.	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	Sabe Leer	Sabe Escribir
	101	51	Farre	Pijuan	Gabriel	29	Vilves		Labrador	no	si	si
	103	52	Farre	Fa	Isidro	37	C. de Pons	10	id	no	si	si
	104	53	Farre	Figuera	Cosme	58	Vilves		id	si	si	si
	106	54	Ferrer	Blasco	Genaro	46	C. Agramunt	30	Esquilador	no	si	si
	107	55	Folguera	Bosquet	Jose	59	S. Jorge	13	Labrador	no	no	no
	111	56	Fontanet	Boixadera	Ramon	68	Vilves		id	si	si	si
	112	57	Fontanet	Boixadera	Salvador	54	S. Jorge	19	id	si	si	si
	362	58	Fontanet	Vidal	Buenaventura	27	Vilves		id	si	si	si
	114	59	Fontanet	Esteve	Jose	45	S. Jorge	11	id	si	si	si
	115	60	Fontanet	Poch	Ramon	30	Vilves		id	no	si	si
	116	61	Fontanet	Rubinat	Antonio	45	C. de Pons	30	id	si	si	si
	389	62	Fontanet	Rubinat	Bautista	27	id	20	id	no	si	si
	390	63	Farré	Martí	Salvador	35	Vilves		id	no	si	si
	121	64	Juste	Quintana	Jose	84	Calvario	11	id	si	si	no
	125	65	Gaset	Ubach	Juan	55	C. Agramunt	3	id	si	si	si
	126	66	Giribet	Golet	Jose	28	id	6	Cantero	no	si	si
	128	67	Granulles	Balague	Francisco	58	Vilves		Labrador	si	no	no
	129	68	Graño	Busquet	Victor	68	Calvario	23	id	si	si	si
	130	69	Graño	Batalla	Jose	28	id	23	id	si	si	si
	391	70	Graño	Batalla	Pedro	29	id		id	no	si	si
	132	71	Jou	Santermases	Domingo	25	Masia		id	si	no	no
	134	72	Jounou	Figuera	Jose	42	S. Juan Prim	13	id	no	no	no
	135	73	Jovell	Masia	Jose	40	C. de Pons	22	id	si	no	no
	137	74	Jovell	Masia	Juan	31	id	29	id	no	no	no
	139	75	Jovell	Masia	Salvador	30	Calvario	8	id	no	si	si

Tip. C. Misericordia

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARTESA DE SEGRE - ??/??/1894, número 020949, pàgina 6

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

2º Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	Número de orden en la sección	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	Edad	Domicilio: Barrio, plaza ó calle	Núm.	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles / Sabe	
	140	76	Llarden	Mari	Antonio	51	C. de Camp	1	Labrador	si	si
	142	77	Llorens	Miret	Miguel	54	C. de Pons	64	Zapatero	no	si
	145	78	Maig	Baella	Francisco	42	C. Agramunt	20	Herrero	si	si
	147	79	Maluquer	Porta	Juan	54	id	1	Propietario	si	
	148	80	Mallol	Caelles	Miguel	32	C. Pons	18	Labrador	no	si
	150	81	Mallol	Cinca	Mariano	22	Collfret		id	si	si
	151	82	Mallol	Campabadal	Antonio	45	id		id	no	si
	153	83	Mallol	Riart	Jose	32	id		id	si	si
	154	84	Mallol	Vilagines	Jaime	28	id		id	no	si
	363	85	Mallol	Riart	Salvador	28	id		id	no	si
	386	86	Mases	Segues	Blas	31	Vilves	—	Maestro	no	si
	155	87	Massa	Camats	Juan	49	C. Pons	42	Labrador	si	si
	159	88	Massol	Caelles	Isidro	30	Collfret		id	si	si
	161	89	Marti	Feliu	Ramon	25	id	—	id	si	si
	162	90	Marti	Artigues	Ramon	68	id		id	si	no
	163	91	Marti	Mases	Antonio	46	Calvario	17	Estanquero	si	si
	403	92	Marti	Torregasa	Ramon	26	Vilves	—	Labrador	no	si
	404	93	Marti	Farré	Salvador	32	id	—	id	no	si
	166	94	Masanes	Gaset	Salvador	56	id		Propietario	si	si
	170	95	Mata	Fontanet	Simón	64	C. Pons	18	id	si	si
	178	96	Miró	Farrás	Jose	69	id	31	Labrador	si	si
	179	97	Mitjavila	Inberns	José	60	Calvario	15	id	si	no
	180	98	Molas	Sires	Juan	34	C. Agramunt	22	Peon	no	si
	181	99	Monistrol	Aran	Buenaventura	56	Vilves	—	Labrador	si	no
	182	100	Monsó	Nostench	Juan	59	C. Agramunt	2	Farmacéutico	si	si

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

2º Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	Número de orden en la sección	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	Edad	Domicilio: Barrio, plaza ó calle	Núm.	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	Sabe Leer	Sabe Escribir
	183	101	Monsonis	Monistrol	Mariano	67	C. Pons	9	Labrador	no	no	no
	184	102	Monsonis	Serentill	Antonio	41	id	54	id	no	no	no
	185	103	Monsonis	Serentill	Mariano	39	id	52	id	no	no	no
	286	104	Monsonis	Serentill	Mateo	37	Calvario	13	id	si	no	no
	187	105	Monsonis	Serentill	Ramon	42	D. Juan Prim	15	id	si	si	si
	192	106	Morros	Plens	Isidro	34	Calvario	6	id	no	si	si
	193	107	Morros	Plens	Jose	32	id	6	id	si	si	si
	194	108	Morros	Plens	Cosme	30	id	6	id	no	si	si
	197	109	Muixi	Trepat	Juan	65	Vilves		id	no	no	no
	198	110	Novell	Fontanet	Ramon	46	Amadeo 1º	13	Labrador	si	no	no
	199	111	Novell	Santacreu	Jose	66	C. Pons	17	id	si	no	no
	200	112	Oliva	Marquilles	Juan	59	Collfret	—	id	si	no	no
	201	113	Oliva	Miralles	Geronimo	28	C. Pons	19	Celador Telégrafos	no	si	si
	203	114	Oliva	Perella	Francisco	41	D. Juan Prim	7	Albañil	si	si	si
	204	115	Ollé	Tapies	Jaime	39	Vilves	—	Labrador	si	no	no
	205	116	Olina	Blau	Juan	49	S. Jorge	2	id	si	si	si
	206	117	Ortiz	Gabernet	Miguel	62	Ermita Pla	—	id	no	si	si
	207	118	Pastoret	Farré	Juan	40	Vilves	—	Botiguero	si	si	si
	208	119	Pedrol	Balaguero	Antonio	45	Casilla	2	Guarda	no	no	no
	215	120	Penet	Cauvet	Ramon	38	Vilves	—	Labrador	si	no	no
	218	121	Pintó	Fortó	Juan	59	Collfret	—	id	no	no	no
	405	122	Pinto	Caelles	Antonio	29	id	—	id	no	si	si
	222	123	Planes	Bonet	Francisco	42	S. Jorge	5	id	no	no	no
	226	124	Plens	Muntané	Miguel	68	C. Pons	16	id	si	no	no
	227	125	Plens	Serentill	Antonio	41	id	16	id	si	si	si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARTESA DE SEGRE, - ??/??/1894, número 020949, pàgina 7

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

2º Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	Número de orden en la sección	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	Edad	Domicilio: Barrio, plaza ó calle	Núm.	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles
	228	126	Plens	Vila	Domingo	51	Calvario	1	Labrador	si
	230	127	Porta	Novau	Jose	46	C. Agramunt	22	id	si
	231	128	Puigredon	Vila	Jose	55	Collfret	—	id	si
	233	129	Pujol	Mateu	Juan	51	Vilves	—	Botiguero	si
	235	130	Queralt	Bere	Antonio	39	C. Agramunt	22	Guarnicionero	si
	240	131	Reig	Oliva	Jose	22	C. Pons	5	Labrador	
	241	132	Reig	Oliva	Ildefonso	22	id	54	id	si
	244	133	Riart	Bernaus	Buenaventura	27	id	30	id	si
	245	134	Ribalta	Farre	Pedro	30	C. Agramunt	16	Carpintero	si
	246	135	Riera	Gardeñes	Jose	28	Collfret	—	Labrador	si
	247	136	Riera	Gardeñes	Mariano	40	id	—	id	si
	248	137	Riera	Gardeñes	Miguel	43	id	—	id	no
	249	138	Riera	Grau	Jose	70	id	—	id	si
	252	139	Roig	Farras	Jose	58	S. Jorge	17	id	no
	253	140	Romeu	Musoles	Jaime	34	C. Agramunt	20	Carpintero	si
	392	141	Rovira	Gilart	Manuel	35	Carretera Pons	—	Esterero	si
	393	142	Reig	Oliva	Jose menor	38	Calvario	—	Labrador	no
	232	143	Ros	Gare	Antonio	44	C. Pons	436	id	si
	258	144	Sabanés	Grano	Pedro	67	id	10	id	si
	260	145	Sabanes	Oliva	Jose	50	Amadeo 1º	5	id	no
	261	146	Sabanes	Oliva	Pedro	34	C. Agramunt	10	Alguacil	no
	262	147	Sabartes	Fontanet	Guillermo	50	Collfret	—	Labrador	si
	263	148	Sala	Juncosa	Juan	39	S. Jorge	15	id	si
	265	149	Sala	Nofre	Juan	70	Calvario	3	id	no
	266	150	Sala	Plens	Antonio	35	id	5	id	si

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

2º Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	Número de orden en la sección	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	Edad	Domicilio: Barrio, plaza ó calle	Núm.	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	Sabe Leer	Sabe Escribir
	267	151	Sala	Serra	Buenaventura	42	D. Juan Prim	3	Labrador	no	no	no
	272	152	Santandreu	Mas	Juan	36	C. Agramunt		id	si	si	si
	273	153	Santacreu	Ros	Jaime	28	id		id	si	no	no
	276	154	Santimaré	Garriga	Antonio	30	Collfret		id	si	si	si
	278	155	Satorra	Cosialls	Isidro	65	Vilves	—	Cura Parroco	no	si	si
	283	156	Serrentill	Dalmau	Mateo	72	S. Jorge	3	Labrador	si	no	no
	286	157	Simó	Castellana	Miguel	62	C. Pons	54	Herrero	si	si	si
	287	158	Siqué	Planas	Salvador	42	id	8	Jornalero	no	si	si
	394	159	Serra	Serra	Bartolomé	61	Vilve	—	Molinero	no	si	si
	395	160	Serra	Fugues	Antonio	29	id	—	id	no	si	si
	396	161	Serra	Fugues	Isidro	26	id	—	id	no	si	si
	292	162	Solans	Roca	Antonio	42	Amadeo 1º	1	Labrador	si	no	no
	293	163	Solans	Roca	Jose	34	Calvario	8	id	no	no	no
	295	164	Sole	Alcobé	Ramon	37	id	2	id	si	no	no
	297	165	Sole	Cabalé	Jose	59	Vilve	—	id	si	no	no
	298	166	Sole	Estany	Jose	28	id	—	id	no	si	si
	299	167	Sole	Sendrós	Jose	57	C. Pons	29	id	no	si	si
	301	168	Sole	Cinca	Jaime	69	Collfret	—	id	si	si	si
	302	169	Sole	Cinca	Juan	65	C. Agramunt	17	Tejero	si	no	no
	305	170	Sole	Folguera	Domingo	40	Calvario	19	Labrador	si	si	si
	307	171	Sole	Mallol	Felipe	28	C. Pons	26	Carretero	si	si	si
	317	172	Sole	Vilá	Francisco	34	id	7	Labrador	si	si	si
	318	173	Soler	Farran	Antonio	60	id	25	Propietario	si	si	si
	321	174	Sorribe	Riscart	Ildefonso	52	id	15	Labrador	si	no	no
	322	175	Tarrats	Mercadal	Antonio	35	C. Agramunt	28	Albañil	si	si	si

Tip. C. Misericordia

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARTESA DE SEGRE - ??/??/1894, número 020949, pàgina 8

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Artesa de Segre — Fólio

2º Distrito municipal — Sección — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE
	323	576	Terré	Porta	Juan	49	S. Jorge	1	Labrador	no	no
	324	577	Teigans	Galcerán	Benito	36	C. Agramunt	24	Calderero	si	si
	327	578	Tohá	Roní	Jose	29	Vilves		Labrador	no	si
	329	579	Toha	Santermases	Jose	33	Collfret		id	no	no
	330	580	Torredeflot	Rovira	Jose	25	Vilves		id	no	no
	331	581	Torres	Cadeñes	Jose	64	Collfret		id	no	no
	332	582	Torres	Curiá	Antonio	29	id		id	no	si
	334	583	Torres	Pampalona	Jose	57	id		id	si	no
	335	584	Trepat	Mariñach	Antonio	52	C. Agramunt	14	Peon	no	no
	340	585	Verdié	Olina	Jaime	39	C. Pons	46	Panadero	si	si
	347	586	Verdeny		Simeon	35	id		Arriero	no	si
	347	587	Vilalta	Amigo	Valero	52	id	46	Labrador	si	si
	364	588	Vila	Bastos	Pablo	27	C. Agramunt	22	Carpintero	si	si
	357	589	Isanta	Morros	Isidro	38	Calvario	7	Labrador	no	si
	358	590	Isanta	Ribó	Vicente	70	id	7	id	no	si
		91									
		92									
		93									
		94									
		95									
		96									
		97									
		98									
		99									
		00									

Nota. Esta seccion consta de ciento noventa electores.

El Presidente, — El Secretario,

Tip. C. Misericordia

PROVINCIA DE LERIDA

AYUNTAMIENTO DE Balaguer — Fólio

Distrito municipal primero — Sección 1.ª — Denominada de

ANOTACIONES MARGINALES	Número de orden de la inscripción general	NÚMERO DE ORDEN EN LA SECCIÓN	Apellidos paternos	Apellidos maternos	Nombres	EDAD	DOMICILIO Barrio, plaza ó calle	NÚM.	PROFESIÓN	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
0	1	1	Alaman	Cases	Francisco	48	Mercadal		Propietario	si	si	si
	2	2	Aran	Cava	José	43	id		Farmacéutico	si	si	si
	3	3	Amettla	Carols	Antonio	42	id		Abogado	si	si	si
	4	4	Alos	Berenguer	Francisco	56	id		Propietario	si	si	si
	5	5	Alos	Berenguer	Luis	46	id		Estudiante	no	si	si
	6	6	Andreu		Pedro	86	id		Molinero	no	si	si
	7	7	Alfonso	Caberá	Juan	32	id		Labrador	no	si	si
	8	8	Angerri	Capitá	Joaquin	37	id	—	Alpargatero	no	si	si
	423	9	Andreu	Pallarés	José	34	S. Jaime	—	Cubero	no	si	si
	424	10	Auberni	Piqué	Juan	35	id	—	Relojero	si	si	si
	425	11	Auberni	Piqué	Mariano	32	id	—	id	si	si	si
	426	12	Aguilá	Agustí	Francisco	34	id	—	Herrero	no	si	si
	427	13	Andreu	Pallarés	Francisco	35	id	—	Músico	no	si	si
	331	14	Amorós	Mora	José	29	id	—	Propietario	si	no	no
	9	15	Angerri	Capitá	Francisco	33	Botera	—	Cedacero	no	si	si
	10	16	Argué	Vilamajó	Antonio	62	id	—	Molinero	no	si	si
	1369	17	Argué	Pujol	Antonio	25	Abajo	—	Botero	no	no	no
	11	18	Alberich	Iglesias	Juan	58	Minerva	—	Labrador	no	no	no
	12	19	Alberich	Costa	José	30	id	—	id	no	no	no
	13	20	Alos	Capell	Francisco	70	id	—	id	no	no	no
	14	21	Alos		Juan	36	id	—	id	no	no	no
	18	22	Bertran	Sumalla	José	72	Mercadal	—	Alpargatero	no	si	si
	19	23	Bertran	Gardeñes	Pedro	28	id	—	id	no	si	si
	1360	24	Bertran	Torres	Tomás	25	Puente	—	Labrador	no	no	no
	1161	25	Balagué	Domingo	José	25	Minerva	—	Escribiente	no	si	si

Tip. C. Misericordia

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARTESA DE SEGRE - ??/??/1894, número 020949, pàgina 9